

ADOBE

Licenčna pogodba za Programsko opremo za Osebni računalnik

1. ZAVRNITEV JAMSTVA, ZAVEZUJOČA POGODBA TER DODATNA DOLOČILA IN DOGOVORI.

1.1 ZAVRNITEV JAMSTVA. PROGRAMSKA OPREMA IN DRUGE INFORMACIJE SO NA VOLJO V TAKI OBLIKI, »KOT SO«, IN Z VSEMI NAPAKAMI. DRUŽBA ADOBE, NJENI DOBAVITELJI TER OVERITELJI POTRDIL NE ODGOVARJAJO IN NE MOREJO ODGOVARJATI ZA DELOVANJE ALI REZULTATE, KI JIH LAHKO DOBITE Z UPORABO PROGRAMSKE OPREME, STORITEV OVERITELJA POTRDIL ALI DRUGIH PONUDB TRETJIH OSEB. RAZEN V OBSEGU, V KATEREM V OKVIRU VELJAVNE ZAKONODAJE NOBENO JAMSTVO, POGOJ, ZAGOTOVILO ALI DOLOČILO NE MORE ALI NE SME BITI IZKLJUČENO ALI OMEJENO, DRUŽBA ADOBE, NJENI DOBAVITELJI IN OVERITELJI POTRDIL NE DAJEJO NOBENIH JAMSTEV, POGOJEV, ZAGOTOVIL ALI DOLOČIL (IZRECNIH ALI NAZNAČENIH, BODISI NA PODLAGI ZAKONA, OBIČAJNEGA PRAVA, NAVAD, OBIČAJEV ALI DRUGIH PREDPISOV) GLEDE KAKRŠNIH KOLI ZADEV, VKLJUČNO Z NEKRŠITVIJO PRAVIC TRETJE OSEBE, PRIMERNOSTJO ZA PRODAJO, INTEGRACIJO, ZADOVOLJIVO KAKOVOSTJO ALI PRIMERNOSTJO ZA KATERI KOLI DOLOČEN NAMEN, VENDAR NE OMEJENO NANJE. DOLOČILA V POGLAVJIH 1.1 IN 10 VELJAJO TUDI PO PRENEHANJU TE POGODBE, NE GLEDE NA VZROK PRENEHANJA, KAR PA NE POMENI, DA PO PRENEHANJU TE POGODBE UPORABNIK LAHKO ŠE NAPREJ UPORABLJA TO PROGRAMSKO OPREMO OZIROMA DA IMA PRAVICE ZA NADALJNO UPORABO.

1.2 ZAVEZUJOČA POGODBA: Z uporabo, kopiranjem ali distribuiranjem celotne Programske opreme družbe Adobe ali katerega koli njenega dela sprejemate vse pogoje in določila te pogodbe, vključno in še posebej z določili, katerih predmet so:

- [Uporaba](#) (Odstavek 3);
- [Prenosljivost](#) (Odstavek 5);
- [Povezljivost in zasebnost](#) (Odstavek 7), kamor so vključeni:
 - [Posodabljanje](#),
 - [Lokalno shranjevanje](#),
 - [Upravitelj nastavitev](#),
 - [Omrežna tehnologija s pomočjo enakovrednih](#),
 - [Tehnologija zaščite vsebine](#), ter
 - [Uporaba spletnih storitev družbe Adobe](#);
- [Zavrnitev jamstva](#) (Odstavek 1.1), ter
- [Omejitve odgovornosti](#) (Odstavka 10 in 17).

S sprejemom te pogodbe je ta pogodba izvršljiva nasproti vam in vsaki pravni osebi, ki je pridobila to Programsko opremo in v imenu katere se uporablja. Če ne sprejmete pogojev in določil, ne Uporabljajte Programske opreme.

1.3 DODATNA DOLOČILA IN DOGOVORI. Adobe vam dovoljuje, da Programsko opremo Uporabljate le v skladu z določili te pogodbe. Za uporabo gradiv nekaterih tretjih strank, vključenih v Programsko opremo, lahko veljajo druga določila in pogoji, ki so običajno navedeni v ločeni licenčni pogodbi ali v datoteki »Preberi me« (Read Me), ki se nahaja v bližini teh gradiv ali v »obvestilih ali/in dodatnih določilih in pogojih za Programsko opremo drugih proizvajalcev«, ki se nahajajo na http://www.adobe.com/go/thirdparty_si. Če bi obstajal spor z določili in pogoji te pogodbe, ta druga določila in pogoji nadomestijo to pogodbo v celoti oziroma njene dele.

2. Definicije.

»Adobe« pomeni družbo Adobe Systems Incorporated, družbo iz zvezne države Delaware, ki ima sedež na naslovu 345 Park Avenue, San Jose, 95110 Kalifornija, če velja podpoglavje 12 (a) te pogodbe; sicer pa pomeni družbo Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus,

Dublin 24, Irska, družbo, ki je organizirana po zakonih Irske in je lastniško povezana podjetje ter pridobitelj licence družbe Adobe Systems Incorporated.

»Združljiv računalnik« pomeni Računalnik, ki ustreza sistemskim zahtevam Programske opreme, kot je navedeno v Dokumentaciji.

»Računalnik« pomeni navidezno ali fizično osebno elektronsko napravo, ki sprejema informacije v digitalni ali podobni obliki in jih obdela za doseganje določenega rezultata na podlagi zaporedja navodil.

»Osebni računalnik« ali »PC« pomeni izdelek strojne opreme, ki je zasnovan in tržen z glavnim namenom izvajanja raznovrstnih programov za produktivnost, zabavo in druge namene, ki jih nudijo nepovezani tretji prodajalci programske opreme, in ki se izvaja v odvisnosti od uporabe polnofunkcijskega in s funkcijami v celoti opremljenega računalniškega operacijskega sistema, in sicer vrste ali vrst, ki so sočasno v široki uporabi s pripadajočo strojno opremo, za upravljanje računalnikov tipa prenosnik, namizni računalnik, strežnik in tablični računalnik z mikroprocesorjem za večje formate. Ta definicija Osebnega računalnika ne velja za strojno opremo, ki je oblikovana in/ali prodajana, kot da je njen glavni namen vsaj eden od naslednjih namenov: televizija, televizijski sprejemnik, prenosni predvajalnik medijev, avdio/video sprejemnik, radio, slušalke, zvočnik, dlančnik, telefon ali podobna naprava na osnovi telefonije, igralna konzola, osebni videosnemalnik, predvajalnik DVD-jev ali drugih optičnih medijev, videoprojektor, prav tako pa tudi izključuje vse podobne potrošniške, profesionalne in industrijske naprave.

»Programska oprema« pomeni (a) celotno vsebino datotek (pridobljenih po elektronski poti ali na fizičnem nosilcu podatkov) ali disk(-e) oz. druge nosilce podatkov, ki jim je ta pogodba priložena, med katere lahko spadajo (i) podatki o računalnikih ali programska oprema družbe Adobe ali tretje osebe, vključno s programi Acrobat Reader® (»Reader«), Adobe® AIR® (»Adobe AIR«), Adobe Flash® Player, Shockwave® Player in Authorware® Player (Adobe AIR in predvajalniki Flash, Shockwave in Authorware se s skupnim imenom imenujejo »Adobe Runtimes«); (ii) sorodno pisno gradivo in datoteke s pojasnili (»Dokumentacija«) in (iii) pisave ter (b) nadgradnje, spremenjene različice, posodobitve, dodatke za in kopije zgoraj omenjenih programov, ki vam jih kadar koli zagotovi družba Adobe (zbirno imenovane »Posodobitve«).

»Uporaba« pomeni dostop, nameščanje, prenašanje, kopiranje ali druge oblike pridobivanja ugodnosti z uporabo funkcionalnosti programske opreme.

3. Licenca za programsko opremo.

Če ste to Programsko opremo dobili od družbe Adobe ali enega od njenih pooblaščenih pridobiteljev licence in pod pogojem, da ravnate v skladu s pogoji te pogodbe, vključno z omejitvami v poglavju 4, vam družba Adobe podeljuje neizključno licenco za Uporabo Programske opreme na način in za namene, opisane v Dokumentaciji, kot sledi:

3.1 Splošna uporaba. V svoj Združljivi računalnik lahko namestite in v njem Uporabljate en izvod Programske opreme. Pomembne omejitve glede Uporabe Programske opreme so navedene v poglavju 4.

3.2 Uporaba v strežniku. Ta pogodba ne dovoljuje namestitve ali Uporabe Programske opreme v računalniškem datotečnem strežniku. Za informacije o Uporabi Programske opreme v računalniškem datotečnem strežniku obiščite spletno mesto http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute_si za informacije o programu Reader ali http://www.adobe.com/go/licensing_si za informacije o programih Adobe Runtimes.

3.3 Distribucija. Ta licenca ne podeljuje pravice za podlicenciranje ali distribucijo programske opreme. Za informacije o tem, kako pridobiti pravico za distribucijo Programske opreme na fizičnem nosilcu podatkov, prek notranjega omrežja ali s svojim izdelkom ali storitvijo, obiščite spletno mesto http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute_si, kjer so na voljo informacije o programu Reader, ali

spletno mesto http://www.adobe.com/go/licensing_si, kjer so na voljo informacije o programih Adobe Runtimes.

3.4 Varnostna kopija. Izdelate lahko eno varnostno kopijo Programske opreme, pod pogojem, da varnostne kopije ne namestite ali uporabljate drugače kot v arhivske namene. Pravice do varnostne kopije ne smete prenesti, razen če prenesete vse pravice za Programsko opremo, kot je to določeno v poglavju 5.

4. Obveznosti in omejitve.

4.1 Omejitve glede programov Adobe Runtime. Nobenega programa Adobe Runtime ne smete Uporabljati v nobeni napravi, ki ni osebni računalnik, ali s katero koli vgrajeno napravo ali različico naprave katerega koli operacijskega sistema. V izogib dvomu in samo za ponazoritev, programa Adobe Runtime ne smete Uporabljati v kateri koli (a) mobilni napravi, TV-komunikatorju, ročni napravi, telefonu, igralni konzoli, TV-ju, DVD-predvajalniku, medijskem centru (razen v tistih izdelkih, v katerih je nameščen operacijski sistem Windows XP Media Center Edition in njegove novejšje različice), na elektronskem plakatu ali drugih digitalnih označbah, internetnem pripomočku ali v drugih napravah, ki imajo vzpostavljeno povezavo z internetom, dlančniku, medicinski napravi, bankomatu, telematski napravi, igralnem avtomatu, gospodinjstvem avtomatskem sistemu, kiosku, napravi za daljinsko upravljanje ali v kateri koli drugi elektronski napravi za široko potrošnjo, (b) mobilnem, kabelskem, satelitskem ali televizijskem sistemu, ki temelji na operaterju, ali (c) drugih napravah zaprtega sistema. Za tako prepovedano uporabo se ne podeljuje nobena pravica ali licenca do Uporabe katerega koli programa Adobe Runtime. Če želite informacije o licenčnih pogojih za Programsko opremo za različice programov Adobe Runtimes za uporabo v drugih sistemih, ki niso osebni računalniki, obiščite spletno mesto http://www.adobe.com/go/runtime_mobile_EULA_si. Če želite informacije o licenciranju programov Adobe Runtimes za distribucijo v takšnih sistemih, obiščite spletno mesto http://www.adobe.com/go/licensing_si.

4.1.1 Omejitve za AVC-video. Programska oprema lahko vsebuje videotehnologijo H.264/AVC, za katero potrebujete to izjavo podjetja MPEG-LA, L.L.C.:

TA PROGRAMSKA OPREMA JE LICENCIRANA V SKLADU Z ZBIRKO LICENC PATENTOV AVC ZA OSEBNO IN NEKOMERCIALNO POTROŠNIŠKO UPORABO ZA (i) KODIRANJE VIDEOPOSNETKOV V SKLADU S STANDARDOM AVC («VIDEOPOSNETKI AVC») IN/ALI (ii) DEKODIRANJE VIDEOPOSNETKOV AVC, KI JIH JE POTROŠNIK KODIRAL ZA OSEBNO IN NEKOMERCIALNO UPORABO IN/ALI SO BILI PRIDOBLENI OD PONUDNIKA VIDEOPOSNETKOV, KI IMA LICENCO ZA ZAGOTAVLJANJE VIDEOPOSNETKOV AVC. LICENCA NI ODOBRENA ZA NOBENO DRUGO UPORABO, NITI SE NE SME DOMNEVATI, DA JE ODOBRENA. DODATNE INFORMACIJE SO NA VOLJO PRI DRUŽBI MPEG LA, L.L.C. OBIŠČITE SPLETNO MESTO <http://www.adobe.com/go/mpegla>.

4.1.2 Kodiranje Programske opreme H.264/AVC. Funkcionalnost kodiranja programske opreme H.264/AVC, ki je na voljo v programih Adobe Runtimes je licencirana samo za osebno, nekomercialno uporabo. Več informacij o pridobitvi pravice do uporabe funkcionalnosti kodiranja programske opreme H.264/AVC za komercialne namene najdete na naslovu http://www.adobe.com/go/licensing_si.

4.2 Omejitve za Adobe Flash Player. Programa Adobe Flash Player ne boste uporabljali z nobenim programom ali napravo, ki skuša zaobiti tehnološke ukrepe za zaščito videovsebine, zvočne vsebine in/ali podatkovne vsebine, vključno z varnostnimi ukrepi RTMP družbe Adobe. Za tako prepovedano uporabo se ne podeljuje nobena pravica ali licenca do Uporabe programa Adobe Flash Player.

4.3 Omejitve za Reader.

4.3.1 Omejitve glede pretvorbe. Programa Reader ne smete integrirati v – ali uporabljati s – katero koli drugo programsko opremo, vtičnikom ali izboljšavo, ki pri pretvorbi ali preoblikovanju datotek PDF v druge oblike zapisa datotek (npr. datoteke PDF v datoteko TIFF, JPEG ali SVG) uporablja Reader ali je od njega odvisna.

4.3.2 Omejitve glede vtičnika. Programa Reader ne boste vključili ali uporabljali z nobenim vtičnikom programske opreme, ki ni razvit v skladu z Licenčno pogodbo za integracijo programov Adobe. Več informacij najdete na naslovu http://www.adobe.com/go/rikla_program_si.

4.3.3 Onemogočene funkcije. V program Reader so lahko vključene funkcije in funkcionalnosti, ki so skrite ali onemogočene oziroma »posivljene« (»Onemogočene funkcije«). Onemogočene funkcije dokumenta bodo aktivirane le, kadar odprete dokument PDF, ki ste ga ustvarili s tehnologijo za omogočanje, ki je na voljo le pri družbi Adobe. Do onemogočenih funkcij ne smete dostopati ali poskušati dostopati drugače kot z uporabo takšnih tehnologij za omogočanje. Poleg tega s programom Reader ne smete ustvariti funkcije, ki je znatno podobna kateri koli onemogočeni funkciji, ali se drugače izogniti tehnologiji, ki nadzoruje aktiviranje katere koli takšne funkcije. Za več informacij glede onemogočenih funkcij si oglejte spletno mesto http://www.adobe.com/go/readerextensions_si.

4.4 Obvestila. Obvestil o avtorskih pravicah oziroma drugih avtorskih obvestil, ki so prikazani na Programski opremi ali v njej, ne smete spreminjati ali odstranjevati.

4.5 Brez spreminjanja ali obratnega inženirstva. Programske opreme ne smete spremeniti, prilagoditi, prevesti, ali ustvariti izpeljanih del na njeni osnovi. Ne smete izvajati obratnega inženiringa, povratno prevajati, razstavljati ali kakor koli drugače poskušati odkriti izvorno kodo Programske opreme. Če se nahajate v Evropski uniji, glejte dodatna določila na koncu te pogodbe pod naslovom »Predpisi Evropske unije« v poglavju 16.

4.6 Programska oprema za pisave. Če programska oprema vključuje programsko opremo za pisave (razen za pisave, ki so na voljo v sklopu storitve Typekit, ki jo urejajo [Dodatni pogoji](#)):

(a) Pisavo/-e, ki ste jo/jih uporabili za določeno datoteko, lahko posredujete tiskarni ali drugemu ponudniku, ki lahko s to/temi pisavo/-ami obdela vašo datoteko, pod pogojem, da ima veljavno licenco za uporabo zadevne programske opreme za pisave.

(b) Kopije programske opreme za pisave lahko vdelate v svoje elektronske dokumente za namene tiskanja, ogleda in urejanja dokumenta. Na podlagi te licence niso naznačene ali dovoljene nobene druge pravice do vdelave.

(c) Kot izjema zgornjega pravila so pisave, naštete na naslovu http://www.adobe.com/go/restricted_fonts_si, vključene v programsko opremo samo za namen delovanja uporabniškega vmesnika programske opreme in ne za vključitev v katero koli izhodno datoteko. Navedene pisave niso licencirane v okviru tega poglavja 4.6. Teh pisav ne smete kopirati, premikati, aktivirati ali uporabljati ali dovoliti njihovega kopiranja, premikanja, aktiviranja ali uporabe kateremu koli orodju za upravljanje s pisavami, v katerem koli programu ali datoteki ali s katerim koli programom ali datoteko, razen s Programsko opremo.

(d) **Odpptokodne pisave.** Nekatere pisave, ki jih družba Adobe distribuira s to programsko opremo, so lahko odpptokodne pisave. Vašo uporabo odpptokodnih pisav urejajo veljavni licenčni pogoji, ki so na voljo na naslovu http://www.adobe.com/go/font_licensing_si.

5. Prenos.

Pravic za Programsko opremo ne smete dati v najem ali zakup, jih podlicencirati, dodeliti ali prenesti ali odobriti kopiranja celotne Programske opreme ali katerega koli njenega dela v Računalnik drugega uporabnika, razen če je to v tej pogodbi morda izrecno dovoljeno. Lahko pa prenesete vse svoje pravice do uporabe te Programske opreme na drugo fizično ali pravno osebo, pod pogojem, da (a) na to fizično ali pravno osebo prenesete (i) tudi to pogodbo in (ii) to Programsko opremo in vso drugo programsko ali strojno opremo, združeno ali vnaprej instalirano s to Programsko opremo, vključno z vsemi kopijami, posodobitvami in prejšnjimi različicami; (b) da sami ne ohranite nobene kopije, vključno z varnostnimi kopijami in kopijami, shranjenimi v Računalniku; in (c) da prejemnik sprejema določila in pogoje te pogodbe in vsa morebitna druga določila in pogoje, na podlagi katerih ste si pridobili veljavno licenco

za to Programsko opremo. Ne glede na zgoraj navedeno ne smete prenesti kopij te Programske opreme za izobraževanje, njenih predizdajnih kopij ali kopij, ki niso namenjene nadaljnji prodaji.

6. Lastništvo pravic intelektualne lastnine, pridržanje pravic.

Programska oprema in vse pooblašene kopije, ki jih naredite, so intelektualna lastnina družbe Adobe in njenih dobaviteljev. Zgradba, organizacija in koda te Programske opreme so dragocena intelektualna lastnina (npr. trgovske skrivnosti in zaupne informacije) družbe Adobe in njenih dobaviteljev. Programska oprema je zaščiten z zakoni, ki vključujejo zakone o avtorskih pravicah Združenih držav Amerike in drugih držav, ter določila mednarodnih pogodb, vendar ne omejeno nanje. Če ni drugače izrecno navedeno v tej pogodbi, vam ta pogodba ne podeljuje nobenih pravic intelektualne lastnine do te Programske opreme. Družba Adobe in njeni dobavitelji si pridržujejo vse pravice, ki niso izrecno podeljene.

7. Povezljivost in zasebnost. Priznavate in se strinjate z naslednjim:

7.1 Uporaba datotek PDF. Če s Programsko opremo odprete datoteko PDF, v kateri je omogočeno prikazovanje oglasov, lahko vaš Računalnik vzpostavi povezavo s spletnim mestom, ki ga upravlja družba Adobe, oglaševalec ali tretja oseba. Pri tem se pošlje naslov vašega internetnega protokola (»naslov IP«). Stranka, ki je gostitelj mesta, lahko s tehnologijo pošilja (ali »prikazuje«) oglaševalno ali drugo elektronsko vsebino, ki je prikazana v odprti datoteki PDF ali ob njej. Upravitelj spletnega mesta lahko s skriptom JavaScript, spletnimi svetilniki (ki so znani tudi kot oznake za dejanja ali GIF-i z eno slikovno piko) in drugimi tehnologijami poveča ter izmeri učinkovitost oglasov in prilagodi oglaševalno vsebino. Vašo komunikacijo s spletnimi mesti družbe Adobe ureja Pravilnik družbe Adobe glede zasebnosti v spletu, ki je na voljo na spletnem mestu http://www.adobe.com/go/privacy_si (»Adobe Online Privacy Policy«). Družba Adobe morda nima dostopa do funkcij, ki jih tretja oseba morda uporablja, ali nadzora nad njimi, načela ravnanja s podatki na spletnih mestih tretjih oseb pa niso zajeta v Pravilnik družbe Adobe glede zasebnosti v spletu.

7.2 Posodabljanje. Če ima vaš Računalnik vzpostavljeno povezavo z internetom, lahko Programska oprema brez nadaljnjih opozoril preverja, ali obstajajo Posodobitve, ki jih je mogoče samodejno prenesti in namestiti v Računalnik ter Adobe obvestiti, da je Programska oprema uspešno nameščena. Programska oprema lahko občasno samodejno prenese in namesti posodobitve družbe Adobe. Te posodobitve so lahko v obliki popravljenih napak, novih funkcij ali novih različic. Soglašate, da boste te posodobitve družbe Adobe sprejeli kot del uporabe Programske opreme. Za Reader se Posodobitve lahko samodejno prenesejo, ne pa tudi namestijo, brez dodatnega opozorila, razen če spremenite nastavitve tako, da sprejmete samodejno nameščanje. Družbi Adobe se ob tem pošljejo samo informacije, po katerih vas ni mogoče osebno prepoznati, razen do te mere, kolikor se lahko naslovi IP štejejo za osebno prepoznavne v nekaterih sodnih pristojnostih. Uporabo teh informacij, vključno z vašim naslovom IP, ki jih posreduje proces samodejne posodobitve, regulira Pravilnik družbe Adobe glede zasebnosti v spletu. Za informacije glede spreminjanja tovarniških nastavitev za posodabljanje si poglejte Dokumentacijo na http://www.adobe.com/go/settingsmanager_si za Flash Player, http://www.adobe.com/go/update_details_url_si (ali nadomestno spletno mesto) za Reader, in http://www.adobe.com/go/air_update_details_si za Adobe AIR.

7.3 Lokalno shranjevanje. Flash Player in Adobe AIR lahko dovolita tretjim osebam, da shranjujejo določene informacije v vašem Računalniku v lokalni podatkovni datoteki, znani kot lokalni predmet v skupni rabi. Vrsta in količina informacij, za katere aplikacija tretje osebe lahko zahteva, naj se shranjujejo v lokalnem predmetu v skupni rabi, se od aplikacije do aplikacije razlikujeta – take zahteve nadzira tretja oseba. Za več informacij o lokalnih predmetih v skupni rabi in o tem, kako omejiti ali nadzorovati shranjevanje lokalnih predmetov v skupni rabi na vašem Računalniku, obiščite http://www.adobe.com/go/flashplayer_security_si.

7.4 Upravitelj nastavitev. Flash Player in programi tretjih oseb, ki uporabljajo Adobe AIR, lahko ohranijo nekatere uporabniške nastavitve s tem, da jih shranijo na vašem Računalniku kot lokalni predmet v skupni rabi. Te nastavitve ne vsebujejo osebno prepoznavnih informacij, ki bi bile povezane z vami.

Povezane so s primerom Flash Playerja ali programa tretje osebe, ki uporablja Adobe AIR na vašem Računalniku, in vam dovoljujejo spreminjanje lastnosti izvajalnika. Upravitelj nastavitvev Flash Player vam dovoljuje spreminjanje takšnih nastavitvev, vključno z možnostjo, da tretjim osebam omejite shranjevanje lokalnih predmetov v skupni rabi ali odobrite dostop vsebine tretje osebe do mikrofona in kamere na vašem Računalniku. Več informacij o konfiguriranju nastavitvev v vaši različici programa Flash Player, vključno z navodili, kako onemogočiti lokalne predmete v skupni rabi v Upravitelju nastavitvev za Flash Player, najdete na naslovu http://www.adobe.com/go/settingsmanager_si. Enakovredne nastavitve za programe tretjih oseb, ki uporabljajo Adobe AIR, lahko odstranite tako, da odstranite program tretje osebe.

7.5 Omrežna tehnologija s pomočjo enakovrednih. Izvajalnika Adobe Flash Player in Adobe AIR nudita možnost, da se programi tretjih oseb povežejo s Strežnikom ali Storitvijo Adobe, in dovoljmeta neposredno komunikacijo med dvema odjemalcema izvajalnika Adobe Runtime, ali povezovanje z odjemalcem izvajalnika Adobe Runtime kot dela omrežja enakovrednih oziroma porazdeljenega omrežja, ki omogoča, da se del vaših sredstev, na primer pasovna širina v omrežju, neposredno da na voljo drugim udeležencem. Preden se pridružite takšnemu omrežju enakovrednih ali porazdeljenemu omrežju, boste imeli priložnost, da tovrstno povezovanje sprejmete. Nastavitve Omrežja s pomočjo enakovrednih lahko upravljate v Upravitelju nastavitvev za Flash Player. Več o uporabi Upravitelja nastavitvev lahko izveste na http://www.adobe.com/go/settingsmanager_si. Več informacij Omrežju s pomočjo enakovrednih najdete na naslovu http://www.adobe.com/go/RTMFP_si.

7.6 Tehnologija zaščite vsebine. Če uporabljate programe Adobe Runtimes za dostop do vsebine, ki je bila zaščiten s strežnikom Adobe Flash Media Rights Management ali programom Flash Access (»Zaščita vsebine«), da bi vam dovolili predvajati zaščiten vsebino, lahko Programska oprema od strežnika na internetu samodejno zahteva pravice do uporabe medijev in pravice individualizacije ter lahko prenese in namesti potrebne komponente Programske opreme, vključno z morebitnimi Posodobitvami Zaščite vsebine. Informacije o vsebini licence lahko izbrišete z uporabo Upravitelja nastavitvev za Flash Player. Več o uporabi Upravitelja nastavitvev lahko izveste na http://www.adobe.com/go/settingsmanager_si. Več o Zaščiti vsebine lahko izveste na naslovu http://www.adobe.com/go/protected_content_si.

7.7 Uporaba spletnih storitev družbe Adobe. Če ima vaš Računalnik vzpostavljeno povezavo z internetom, vam lahko Programska oprema občasno ali redno brez nadaljnjih obvestil omogoča dostop do vsebine in storitev, ki gostujejo na spletnih mestih, ki jih vzdržujejo Adobe ali njegova lastniško povezana podjetja (»Spletne storitve družbe Adobe«). Primeri Spletnih storitev družbe Adobe morda vključuje, vendar niso omejeni na: Acrobat.com. V nekaterih primerih je spletna storitev družbe Adobe morda prikazana kot funkcija ali razširitev v programski opremi, čeprav jo gosti spletno mesto. V nekaterih primerih boste za dostop do Spletne storitve družbe Adobe morda morali plačati ločeno naročnino ali druge stroške in/ali podati svoje soglasje z dodatnimi pogoji uporabe. Spletne storitve družbe Adobe morda niso na voljo v vseh jezikih ali prebivalcem vseh držav, družba Adobe pa lahko kadar koli in iz kakršnega koli razloga spremeni ali ukine razpoložljivost katere koli Spletne storitve družbe Adobe. Družba Adobe si prav tako pridržuje pravico, da začne zaračunavati dostop do Spletne storitve družbe Adobe in njeno uporabo, ki je bila prej na voljo brezplačno. Če je vaš Računalnik povezan v internet, lahko Programska oprema brez nadaljnjih obvestil posodablja prenosljiva gradiva iz teh Spletnih storitev družbe Adobe, tako da so te storitve na voljo tudi, ko nimate vzpostavljene povezave z internetom. Ko programska oprema vzpostavi povezavo z internetom kot funkcija Spletnih storitev družbe Adobe, so lahko vaš IP naslov, Uporabniško ime in geslo poslani v strežnike Adobe in shranjeni v skladu z Dodatnimi pogoji uporabe ali z menijem »Pomoč« v Programski opremi. Te podatke lahko družba Adobe uporabi, da vam pošlje transakcijska sporočila za lažjo uporabo Spletnih storitev družbe Adobe. Za več informacij o trženjskih sporočilih v izdelku si oglejte meni »pomoč« v Programski opremi. Če programska oprema vzpostavi povezavo z internetom in komunicira s spletnim mestom družbe Adobe, najsi bo samodejno ali na izrecno uporabnikovo zahtevo, velja Pravilnik družbe Adobe o zasebnosti v spletu. Če v tem času ne dobite ločenih pogojev uporabe, veljajo tudi Pogoji uporabe spletnega mesta Adobe.com (http://www.adobe.com/go/terms_si). Ne pozabite, da Pravilnik o

zasebnosti družbe Adobe omogoča sledenje obiskom spletnega mesta in natančno opredeljuje temo sledenja ter uporabo piškotkov, spletnih svetilnikov in podobnih sredstev.

8. Ponudbe tretjih oseb. Priznavate in se strinjate z naslednjim:

8.1 Ponudbe tretjih oseb. Programska oprema morda omogoča dostop do vsebine, programov in podatkovnih storitev tretjih oseb, vključno z zmogljivimi internetnimi programi (»Ponudbe tretjih oseb«), in vzajemno delovanje z njimi. Vaš dostop do katere koli Ponudbe tretje osebe in uporabo te ponudbe, vključno z vsemi izdelki, storitvami ali informacijami, urejajo pogoji in določila, ki veljajo za takšne ponudbe, ter zakoni o avtorskih pravicah Združenih držav Amerike in drugih držav. Ponudbe tretjih oseb niso v lasti družbe Adobe in jih družba Adobe ne zagotavlja. Soglašate, da ne boste uporabljali Ponudb tretjih oseb na način, ki bi kršil zakone o avtorskih pravicah ZDA ali drugih držav. Družba Adobe ali tretja oseba lahko kadar koli in iz katerega koli razloga spremeni ali ukine razpoložljivost katerih koli Ponudb tretjih oseb. Družba Adobe ne nadzira, odobrava ali sprejema odgovornosti za Ponudbe tretjih oseb. Vsi posli med vami in katero koli tretjo osebo v zvezi s katerimi koli Ponudbami tretjih oseb, vključno s pravilniki o zasebnosti teh oseb in uporabo vaših osebnih podatkov, dostavo in plačilom blaga ter storitev, in vsi drugi pogoji, določila, pogoji, jamstva ali zagotovila, ki so povezana s takimi posli, so izključno med vami in tretjo osebo. Ponudbe tretjih oseb morda niso na voljo v vseh jezikih ali prebivalcem vseh držav, družba Adobe ali tretja oseba pa lahko kadar koli in iz kakršnega koli razloga spremeni ali ukine razpoložljivost katere koli Ponudbe tretjih oseb.

8.2 ČE SE DRUŽBA ADOBE ALI NJENA LASTNIŠKO POVEZANA PODJETJA ALI TRETJA OSEBA IZRECNO NE DOGOVORIJO DRUGAČE V LOČENI POGODBI, UPORABLJATE PONUDBE DRUŽBE ADOBE IN TRETJIH OSEB NA LASTNO ODGOVORNOST IN V SKLADU Z OMEJITVAMI JAMSTVA IN ODGOVORNOSTI IZ POGlavIJ 1.1 IN 10.

9. Digitalna potrdila. Priznavate in se strinjate z naslednjim:

9.1 Uporaba. Adobe AIR uporablja digitalna potrdila, s katerimi lahko prepoznate založnika programov Adobe AIR, ki so jih ustvarile tretje osebe. Poleg tega Adobe AIR uporablja digitalna potrdila, s katerimi ugotavlja identiteto strežnikov, do katerih je mogoč dostop prek protokola TLS, kar vključuje tudi dostop prek HTTPS. Reader z digitalnimi potrdili podpisuje in preverja veljavnost podpisov v dokumentih PDF ter preverja veljavnost overjenih dokumentov PDF. Programi Adobe Runtimes uporabljajo digitalna potrdila, da zaščiteno vsebino varujejo pred nepooblaščenno uporabo. Vaš Računalnik lahko ob preverjanju veljavnosti digitalnega potrdila vzpostavi povezavo z internetom, da prenese trenutne sezname ukinjenih potrdil (CRL) ali da posodobi seznam digitalnih potrdil. Ta dostop lahko izvajajo tako Programska oprema kot programi, ki temeljijo na Programski opremi. Digitalna potrdila izdajajo tretjeosebni overitelji potrdil, vključno s prodajalci storitev Adobe Certified Document Services (CDS), naštetih na spletnem mestu http://www.adobe.com/go/partners_cds_si, prodajalci storitev Adobe Approved Trust List (AATL), naštetih na http://www.adobe.com/go/aatl_si, ter individualizacijski prodajalci, naštetih na http://www.adobe.com/go/protected_content_si (pod skupnim imenom »Overitelji potrdil«), lahko pa jih podpišete sami.

9.2 Pogoji in določila. Nakup in uporaba digitalnih potrdil ter zanašanje na njih je vaša odgovornost in odgovornost Overitelja potrdil. Preden zaupate kateremu koli overjenemu dokumentu, digitalnemu podpisu ali storitvam Overitelja potrdil, preglejte upoštevane pogoje in določila, v okviru katerih ustrezni Overitelj potrdil ponuja storitve, vključno z na primer vsemi morebitnimi naročniškimi pogodbami, pogodbami, na katere se sklicuje oseba, pravilniki glede potrdil in izjavami o praksi. Za informacije o prodajalcih storitev Adobe CDS si oglejte povezave na http://www.adobe.com/go/partners_cds_si, za informacije o prodajalcih storitev Adobe AATL pa http://www.adobe.com/go/aatl_si.

9.3 Soglasje. Soglašate, da je (a) bilo morda digitalno potrdilo ukinjeno, preden je bila preverjena njegova veljavnost, pri čemer je digitalni podpis ali potrdilo videti veljavno, čeprav dejansko ni; (b) varnost ali celovitost digitalnega potrdila lahko ogrožena zaradi dejanja ali opustitve dejanja podpisnika dokumenta, upoštevanega Overitelja potrdil ali katere koli druge osebe in (c) digitalno potrdilo lahko samopodpisano

potrdilo, ki ga ne zagotavlja Overitelj potrdil. ZA ODLOČANJE O TEM, ALI ŽELITE POTRDILU ZAUPATI ALI NE, STE ODGOVORNI SAMI. ČE OVERITELJ POTRDIL NE ZAGOTOVI LOČENEGA PISNEGA JAMSTVA, UPORABLJATE POTRDILA IZKLJUČNO NA LASTNO ODGOVORNOST.

9.4 Tretji upravičenci. Soglašate, da je kateri koli Overitelj potrdil, ki mu zaupate, tretji upravičenec te pogodbe in da ima pravice za uveljavljanje te pogodbe v svojem imenu, kot če bi bil družba Adobe.

9.5 Odškodnina. Soglašate, da boste družbo Adobe in vse upoštevane Overitelje potrdil (razen kot je izrecno navedeno v njihovih pogojih in določilih) odvezali od kakršnih koli in vseh obveznosti, izgub, tožb, odškodninskih in drugih zahtevkov (vključno z vsemi razumnimi izdatki, stroški in odvetniškimi stroški), ki izhajajo iz, ali so povezani s kakršno koli uporabo ali zanašanjem na katero koli storitev takšnega Overitelja z vaše strani ali strani tretje osebe, ki je od vas prejela dokument z digitalnim potrdilom, kar vključuje (a) zanašanje na poteklo ali ukinjeno potrdilo; (b) nepravilno preverjanje veljavnosti potrdila; (c) uporabo drugega potrdila in ne tistega, ki ga dovoljujejo kateri koli upoštevani pogoji in določila, ta pogodba ali upoštevna zakonodaja; (d) nerazumno presojo pri zanašanju na storitve ali potrdila izdajatelja glede na dejanske okoliščine; ali (e) opustitev katere koli od obveznosti, ki so določene v pogojih in določilih, povezanih s storitvami, vendar ni omejeno nanje.

10. Omejitev odgovornosti.

V NOBENEM PRIMERU DRUŽBA ADOBE, NJENI DOBAVITELJI ALI OVERITELJI POTRDIL NISO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, ZAHTEVKE ALI STROŠKE KAKRŠNE KOLI VRSTE, VKLJUČNO S KAKRŠNO KOLI POSLEDIČNO, POSREDNO ALI DOSOJENO ODŠKODNINO ALI KAKRŠNO KOLI IZGUBO DOBIČKA ALI PRIHRANKOV, TUDI ČE JE BIL ZASTOPNIK DRUŽBE ADOBE OPOZORJEN NA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE IZGUBE, ODŠKODNINE ALI ZAHTEVKOV. TE OMEJITVE IN IZKLJUČITVE VELJAJO V TOLIKŠNI MERI, KOT TO DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA V VAŠI DRŽAVI. SKUPNA ODGOVORNOST DRUŽBE ADOBE IN NJENIH DOBAVITELJEV TER OVERITELJEV POTRDIL PO TEJ POGODBI ALI V ZVEZI S TO POGODBO JE OMEJENA LE NA MOREBITNI ZNESEK, KI JE BIL PLAČAN ZA TO PROGRAMSKO OPREMO. Nobeno od določil iz te pogodbe ne omejuje odgovornosti družbe Adobe do vas v primeru smrti ali osebne poškodbe, ki nastane kot posledica malomarnosti družbe Adobe ali zaradi kaznivega dejanja goljufije oziroma zaradi prevare. Družba Adobe nastopa v imenu svojih dobaviteljev in Overiteljev potrdil za namen zavrnitve, izključitve in omejitve obveznosti, jamstev in odgovornosti, vendar v nobenem drugem smislu in za noben drug namen. Za dodatne informacije si preberite morebitne specifične podatke za posamezno jurisdikcijo, ki so navedeni na koncu te pogodbe, ali pa se obrnite na oddelek za pomoč strankam družbe Adobe.

11. Izvozna pravila.

Soglašate, da se ta Programska oprema ne bo poslala, prenesla ali izvozila v nobeno državo in ne bo uporabljena na kakršen koli način, ki ga prepovedujejo izvozni zakoni Združenih držav Amerike (United States Export Administration Act) ali kateri koli drugi izvozni zakoni, omejitve ali predpisi (skupno imenovani »Izvozni zakoni«). Poleg tega nam v primeru, da je ta Programska oprema po Izvoznih zakonih opredeljena kot artikel, ki je podvržen nadzoru izvoza, jamčite in garantirate, da niste državljan države oz. da se tudi sicer ne nahajate v državi embarga (kar vključuje – vendar ni omejeno na – Iran, Sirijo, Sudan, Kubo in Severno Korejo) in da za vas ne velja prepoved prejema te Programske opreme po Izvoznih zakonih. Vse pravice do Uporabe te Programske opreme so vam podeljene le pod pogojem, da spoštujete določila te pogodbe – v nasprotnem primeru boste te pravice izgubili.

12. Veljavno pravo.

Če ste stranka, ki uporablja Programsko opremo samo za osebne neposlovne namene, to pogodbo ureja zakonodaja države, v kateri ste kupili licenco za uporabo Programske opreme. Če niste takšna stranka, se ta pogodba ureja in izvaja v skladu z veljavno zakonodajo v: (a) Zvezni državi Kalifornija, če licenco za Programsko opremo pridobite, ko ste v Združenih državah Amerike, Kanadi ali Mehiki; ali

(b) na Japonskem, če licenco za Programsko opremo pridobite, ko ste na Japonskem; ali (c) v Singapurju, če licenco za Programsko opremo pridobite, ko ste v državi članici Združenja narodov jugovzhodne Azije, Ljudski republiki Kitajski (vključno s posebnima administrativnima območjema Hong Kong in Macao), Tajvanu ali Republiki Koreji; ali (d) Angliji, če pridobite Programsko opremo, ko ste v sodni pristojnosti, ki ni opisana zgoraj. Pristojna sodišča v Okrožju Santa Clara, Kalifornija, v primeru veljavnosti kalifornijskega prava, Okrožno sodišče v Tokiu na Japonskem v primeru veljavnosti japonskega prava in pristojna sodišča v Londonu, Anglija, v primeru veljavnosti angleškega prava, imajo neizključno jurisdikcijo za vse spore v zvezi s to pogodbo. Ko veljajo Singapurski zakoni, se vsi spori iz te pogodbe ali v zvezi z njo, vključno z vsemi vprašanji glede obstoja, veljavnosti ali njene prekinitve, obravnavajo in dokončno razrešijo z arbitražo v Singapurju v skladu z Arbitražnimi pravili Mednarodnega arbitražnega središča v Singapurju (SIAC), za katera se šteje, da so s sklicem vključena v ta odstavek. Sodišče je sestavljeno iz enega arbitra, ki ga skupaj izbereta obe strani. Če arbiter ni izbran v tridesetih (30) dneh po oddaji pisne zahteve na arbitražo s strani ene od strank, ga imenuje predsednik arbitražnega središča SIAC. Jezik arbitraže je angleščina. Navkljub vsem pravilom v tej pogodbi, lahko družba Adobe ali vi zahtevate sodno, administrativno ali drugo oblast, da pred izvajanjem pravnih ali arbitražnih postopkov ali med postopki izda začasen ali stalen ukrep, vključno z ukrepom pravnega varstva s prepovedjo in pravičnim nadomestilom ali kak drug ukrep za ohranitev svojih pravic in interesov ali za izvajanje specifičnih pogojev, ki so primerni začasne rešitve. Angleška inačica te pogodbe je tista, ki se bo uporabljala pri tolmačenju te pogodbe. Za to pogodbo ne veljajo kolizijska pravila katere koli jurisdikcije ali Konvencije Združenih narodov o pogodbah za mednarodno prodajo blaga, katerih veljavnost je izrecno izključena.

13. Splošna določila.

Če se kateri koli del te pogodbe izkaže za ničnega oz. neveljavnega ali neizvršljivega, to ne vpliva na veljavnost preostalega dela te pogodbe, ki ostane v veljavi in izvršljiv v skladu z njegovimi določili. Ta pogodba ne prejudicira zakonskih pravic katere koli stranke, ki je potrošnik. Ta pogodba se lahko spremeni le v obliki pisnega dokumenta, ki ga podpiše pooblaščen zastopnik družbe Adobe. Za nadgradnje vam lahko družba Adobe izda podlicenco z dodatnimi ali drugačnimi določili. Ta pogodba predstavlja celoten sporazum med družbo Adobe in vami v zvezi s to Programsko opremo in nadomešča vsa morebitna predhodna zagotovila, dogovore, zaveze, sporočila ali oglaševanje v zvezi s to Programsko opremo.

14. Opozorilo za končne uporabnike v vladi Združenih držav Amerike.

Za končne uporabnike v vladi Združenih držav Amerike družba Adobe soglaša, da bo ravnala v skladu z vsemi veljavnimi zakoni enakih možnosti, vključno (glede na primer) z določili Izvršnega odloka 11246 z dopolnitvami; 402. poglavjem Zakona o pomoči veteranom vietnamske vojne pri ponovni vključitvi v družbo iz leta 1974 (38 USC 4212); 503. poglavjem Zakona o rehabilitaciji iz leta 1973 z dopolnitvami; predpisi 41 CFR, deli od 60-1 do 60-60, 60-250 in 60-741. Klavzula pozitivne akcije («affirmative action clause») in predpisi, naštetih v prejšnjem stavku, so vključeni v to pogodbo prek sklica.

15. Upoštevanje licenc.

Če ste družba, podjetje ali organizacija, soglašate, da boste na zahtevo družbe Adobe ali njenega pooblaščenega zastopnika v tridesetih (30) dneh v celoti dokumentirali in potrdili, da je uporaba katere koli oz. vse Programske opreme družbe Adobe v času zahteve v skladu z vašimi veljavnimi licencami, prejetimi od družbe Adobe.

16. Predpisi Evropske unije.

Noben del te pogodbe (vključno s poglavjem 4.5) ne omejuje nobene neodpovedljive pravice do povratnega prevajanja Programske opreme, ki vam jo morda daje veljavna zakonodaja. Če ste na

primer v Evropski uniji (EU), imate pod določenimi pogoji, ki so navedeni v veljavni zakonodaji, morda pravico povratno prevajati Programsko opremo, če je to potrebno, da bi dosegli povezljivost Programske opreme z nekim drugim programom, in če ste prej pisno prosili Adobe, da vam priskrbi potrebne informacije za doseganje te povezljivosti, družba Adobe pa teh informacij ni dala na voljo. Poleg tega lahko tako povratno prevajanje izvajate le vi ali kdo drug, ki je upravičen do uporabe kopije Programske opreme v vašem imenu. Adobe ima pravico, da uveljavi razumne pogoje, preden take informacije da na voljo. Kakršno koli takšno informacijo, predloženo s strani družbe Adobe, in kakršno koli informacijo, ki jo vi pridobite v okviru te Pogodbe, lahko uporabljate le vi v namene, ki so določeni s to Pogodbo, in jih ne smete razkriti nobeni tretji osebi ali uporabljati za ustvarjanje kakršne koli programske opreme, ki bi bila bistveno podobna izrazu Programske opreme, ali ki bi se uporabljala za kar koli drugega, kar bi kršilo avtorske pravice družbe Adobe ali imetnikov njenih licenc.

17. Specifična določila in izjeme.

17.1 Omejitev odgovornosti za uporabnike s prebivališčem v Nemčiji ali Avstriji.

17.1.1 Če ste to Programsko opremo pridobili v Nemčiji ali Avstriji in običajno živite v kateri od obeh držav, potem za vas ne velja poglavje 10. Namesto tega se zaradi določil v odlomku 17.1.2 zakonsko odgovornost družbe Adobe za poškodbe omeji na sledeč način: (a) družba Adobe odgovarja le do zneska odškodnine, ki jo je običajno mogoče predvideti ob sklenitvi licenčne pogodbe v zvezi s škodo, ki nastane zaradi kršitve bistvene pogodbene obveznosti zaradi majhne malomarnosti, in (b) družba Adobe ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi kršitve nebistvene pogodbene obveznosti zaradi majhne malomarnosti.

17.1.2 Omenjena omejitev odškodninske odgovornosti ne velja za nobeno obvezno zakonsko obveznost oz. odgovornost, še posebej ne za odgovornost po nemškem Zakonu o odškodninski odgovornosti za izdelke, odgovornost za prevzemanje določene garancije ali odgovornost za krivdno povzročene osebne poškodbe.

17.1.3 Izvesti morate vse razumne in smiselne ukrepe, da preprečite in zmanjšate škodo, predvsem tako, da si – na način in v obsegu, kot to določila v tej pogodbi dovoljujejo – izdelate varnostne kopije te Programske opreme in podatkov v svojem računalniku.

V primeru kakršnih koli vprašanj v zvezi s to pogodbo, ali če želite od družbe Adobe zahtevati kakršno koli informacijo, se obrnite na poslovalnico Adobe v okviru lokalne sodne pristojnosti, tako da uporabite naslov in kontaktne informacije, podane v tem izdelku, ali prek spleta na <http://www.adobe.com/si>.

Adobe, Adobe AIR, AIR, Authorware, Flash, Reader in Shockwave so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v Združenih državah Amerike in/ali v drugih državah.